

- 1 [क्लीवे] सत्यापनं^a सत्यङ्गः सत्याकृतिः [स्त्रियां] ।
- 2 विपणो विक्रयः
- 3 [संख्याः संख्येये द्वादश^b त्रिषु ॥ ८३ ॥
- 4 विंशत्याद्याः सदैकत्वे सर्वाः संख्येयसंख्ययोः ।
- 5 संख्यार्थे द्विवक्तृत्वे स्तः तासु चानवतेः स्त्रियः ॥ ८४ ॥
- 6 पंक्तेः शतसहस्रादि क्रमाद् दशगुणोत्तरं] ।
- 7 यौतवं^c द्रुवयं पाय्यम् [इति] माना-[-र्थकं त्रयं] ॥ ८५ ॥
- 8 [मानं] तुलाङ्गुलि^d-प्रस्थैर्
- 9 [गुञ्जाः पञ्चा-]-द्यमाषकः^e ।
- 10 [ते षोडशा-]-क्षः^f कर्षो [ऽस्त्री]
- 11 पलं [कर्षचतुष्टयं] ॥ ८६ ॥
- 12 सुवर्ण-विस्तौ [हेमोऽक्षे]
- 13 कुरुविस्तस् [तु तत्पले] ।
- 14 तुला [स्त्रियां पलशतं]

(1) Ratification d'un marché. — (2) Contrat de vente. — (3) [Les noms de nombre de 1 à 18 s'accordent en genre avec le sujet nombré]. — (4, 5) [Les autres, (19) 20 etc., sont du singulier, mais peuvent être du duel ou du pluriel s'ils sont employés d'une manière distributive, comme, par exemple, *vins'atī* 20. Les noms de nombre de 20 à 90 sont invariablement féminins.] — (6) [La numération procède dans une proportion décuple.] — (7) Mesure; — (8) — de trois sortes [de poids, de longueur et de capacité]. — (9) *Mācha* égal à 5 *rettis* ou semences de l'*abrus precatorius*. — (10) *Karcha*, 16 *māchas*. — (11) *Pala*, 4 *karchas*. — (12) *Karcha* d'or. — (13) *Pala* d'or. — (14) *Toulā*, 100 *palas*.

^a Aussi fém. सत्यापना. — ^b अष्टादश (MS. dev.) — ^c Ou यौवतं. — ^d तुला-अङ्गुलि. — ^e अद्यमाषक, aussi माषः ou मासः. — ^f अक्षः.